

SMJERNICA (EU) 2016/66 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE**od 26. studenoga 2015.****o izmjeni Smjernice ESB/2013/24 o statističkim izvještajnim zahtjevima Europske središnje banke u području tromjesečnih financijskih računa (ESB/2015/40)**

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 5. stavak 1. i 2., članak 12. stavak 1. i članak 14. stavak 3.,

budući da:

- (1) Skraćivanje izvještajnog razdoblja za dodatne podatke za tri dana, koje se treba primijeniti počevši s prvim prijenosom u 2017. prema Smjernici ESB/2013/24 ⁽¹⁾, sada više neće biti potrebno zbog promjena u rasporedu održavanja sastanaka Upravnog vijeća. Radi veće učinkovitosti, odluke o skraćivanju izvještajnih razdoblja, radi uzimanja u obzir mogućih promjena u rasporedu, trebale bi se dodijeliti Izvršnom odboru, koji mora uzeti u obzir stajalište Odbora za statistiku.
- (2) Pored toga, zahtjevi vezani uz dodatne podatke utvrđeni u Smjernici ESB/2013/24, trebaju se izmijeniti radi uključivanja kredita između nefinancijskih društava, na dobrovoljnoj osnovi, radi poboljšanja obuhvata i kvalitete i agregata europa područja.
- (3) Smjernicu ESB/2013/24 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU SMJERNICU:

*Članak 1.***Izmjene**

Smjernica ESB/2013/24 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 2. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. ‚Zahtjevi vezani uz dodatne podatke‘ obuhvaćaju transakcije i stanja za razdoblje od zadnjeg tromjesečja 2012. do referentnog tromjesečja. Ti dodatni podaci dostavljaju se na temelju najbolje procjene. Zahtjevi vezani uz dodatne podatke navedene u stupcima ‚H‘, ‚H.1.‘ i ‚H.2.‘ u tablicama 1., 2., 4. i 5. Priloga I. (dodatni podaci koji se odnose na sektor države i njegove podsektore) i stupcu ‚B‘, recima 3 i 13 u tablicama 4. i 5. Priloga I. (dodatni podaci koji se odnose na kredite između nefinancijskih društava) dostavljaju se dobrovoljno.”

2. U članku 4. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. ‚Dodatni podaci‘ opisani u članku 2. stavku 2. dostavljaju se ESB-u unutar razdoblja ne duljeg od 85 kalendarskih dana nakon kraja referentnog tromjesečja. Izvršni odbor može prema potrebi skratiti ovaj rok na 82 dana, uzimajući u obzir stajališta Odbora za statistiku. Izvršni odbor bez odgode izvješćuje Upravno vijeće o svojoj odluci. ESB će najaviti svaku promjenu izvještajnog razdoblja najmanje godinu dana prije datuma provedbe.”

3. Prilog I. mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Smjernici.

⁽¹⁾ Smjernica 2014/3/EU Europske središnje banke od 25. srpnja 2013. o statističkim izvještajnim zahtjevima Europske središnje banke u području tromjesečnih financijskih izvještaja (ESB/2013/24) (SL L 2, 7.1.2014., str. 34.).

*Članak 2.***Stupanje na snagu i provedba**

1. Ova Smjernica stupa na snagu na dan kada su o njoj obaviještene nacionalne središnje banke država članica čija je valuta euro.
2. Središnje banke Eurosustava postupat će se u skladu s ovom Smjernicom od 1. siječnja 2016.

*Članak 3.***Adresati**

Ova Smjernica upućena je svim središnjim bankama Eurosustava.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 26. studenoga 2015.

Upravno vijeće ESB-a
Predsjednik ESB-a
Mario DRAGHI

Prilog I. Smjernici ESB/2013/24 mijenja se kako slijedi:

1. Tablica „Sažetak zahtjeva vezanih uz podatke” zamjenjuje se sljedećim:

„Sažetak zahtjeva vezanih uz podatke

Čl.	Sadržaj	Tablice	Vrsta podatka			Referentno razdoblje	Prvi referentni datum	Pravodobnost	Opažanja
			Stanja	Transakcije	Druge promjene u obujmu				
2.2. 4.1.	Dodatni podaci; samo crno označena polja	T1 – imovina T2 – obveze: T4 – kratkoročni krediti (w-t-w) T5 – dugoročni krediti (w-t-w)	✓	✓		2012Q4 nadalje	Rujan 2014.	t + 85	— Najbolje procjene — Crno označena polja u stupcima H, H.1 i H.2 dostavljaju se dobrovoljno — Crno označena polja u stupcu B, recima 3 i 13 u T4 i T5 dostavljaju se dobrovoljno
2.3. (a) 2.5. 3.2. 3.3. (a), (b) 4.2.	Nacionalni podaci; sva polja	T1 – imovina T2 – obveze: T3 – depoziti (w-t-w) T4 – kratkoročni krediti (w-t-w) T5 – dugoročni krediti (w-t-w)	✓	✓	✓	2012Q4 nadalje	Rujan 2014.	Do prosinca 2016.: t + 100 Od ožujka 2017. nadalje: t + 97	— Priloženi metapodaci — podaci u recima 12. do 21. u T3 do T5 prilagodit će se radi odražavanja sastava europodručja; na temelju najbolje procjene — podaci u recima 12 do 21 u T3-T5 ne objavljuju se
2.3. (b) 2.5. 3.2. 3.3. (c) 4.2.	Nacionalni podaci; sva polja	T1 – imovina T2 – obveze: T3 – depoziti (w-t-w) T4 – kratkoročni krediti (w-t-w) T5 – dugoročni krediti (w-t-w)	✓	✓		1999Q1- 2012Q3	Rujan 2017.	Do prosinca 2016.: t + 100 Od ožujka 2017. nadalje: t + 97	— Najbolje procjene — reci J, K u T1 i T2 dostavljaju se dobrovoljno — Priloženi metapodaci — podaci u recima 12. do 21. u T3 do T5 prilagodit će se radi odražavanja sastava europodručja; na temelju najbolje procjene — podaci u recima 12 do 21 u T3-T5 ne objavljuju se

	Sektor vjerovnika
Sektor dužnika	

A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
Rezidenti									
Ukupno	Nefinancijska društva (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121 + ... + S.123) (S.121 + ... + S.123)	Investicijski fondovi osim FTN ⁽³⁾ (S.124)	Ostale financijske institucije (S.125 + ... + S.127)	Osiguravajuća društva (S.128)	Mirovinski fondovi (S.129)	Opća država		Kućanstva, uključujući NPISH ⁽⁴⁾ (S.14 + S.15)
							Ukupno (S.13)	Središnja država (S.1311)	

8		S.129									
9		S.13									
10		S.14 + S.15									
11	Ukupno (S.2)										
12	Ukupno (S.1)										
13	S.11										
14	S.121 + ... + S.123										
15	S.124										
16	S.125 + ... + S.127										
17	S.128										
18	S.129										
19	S.13										
20	S.14 + S.15										
21	Rezidenti izvan europodručja										

⁽¹⁾ Zahtjevi za podacima o dionicama, transakcijama i ostalim promjenama obujma su istovjetni.

⁽²⁾ Monetarne financijske institucije (MFI; S.121 + S.122 + S.123). U skladu s ESA-om 2010. (stavak 5.118.) kratkoročni krediti odobreni društvima koja primaju depozite (S.121 + S.122) klasificiraju se kao depoziti (F.22 ili F.29).

⁽³⁾ Fondovi tržišta novca (FTN; S.123).

⁽⁴⁾ Neprofitne institucije koje služe kućanstvima (NPISH; S.15).

Tablica 5.

Dugoročni krediti (F.42) ⁽¹⁾

Sektor dužnika	Sektor vjerovnika
----------------	-------------------

A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
Rezidenti									
Ukupno	Nefinancijska društva (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121 + ... + S.123)	Investicijski fondovi osim FTN ⁽³⁾ (S.124)	Ostale financijske institucije (S.125 + ... + S.127)	Osiguravajuća društva (S.128)	Mirovinski fondovi (S.129)	Opća država		Kućanstva, uključujući NPISH ⁽⁴⁾ (S.14 + S.15)
		(S.121 + ... + S.123)	(S.124)	(S.125 + ... + S.127)	(S.128)	(S.129)	Ukupno (S.13)	Središnja država (S.1311)	(S.14 + S.15)

1	Ukupno (S.1)									
2	Ukupno (S.1)									
3		S.11								
4		S.121 + ... + S.123								
5		S.124								
6		S.125 + ... + S.127								
7		S.128								
8		S.129								
9		S.13								
10		S.14 + S.15								
11	Ukupno (S.2)									
12	Ukupno (S.1)									
13	Nerezidenti	Europsko-dručje osim domaće	S.11							
14		S.121 + ... + S.123								

		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
Sektor dužnika	Sektor vjerovnika	Rezidenti									
		Ukupno	Nefinancijska društva (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121 + ... + S.123) (S.121 + ... + S.123)	Investicijski fondovi osim FTN ⁽³⁾ (S.124)	Ostale financijske institucije (S.125 + ... + S.127)	Osiguravajuća društva (S.128)	Mirovinski fondovi (S.129)	Opća država		Kućanstva, uključujući NPISH ⁽⁴⁾ (S.14 + S.15)
									Ukupno (S.13)	Središnja država (S.1311)	

15			S.124								
16			S.125 + ... + S.127								
17			S.128								
18			S.129								
19			S.13								
20			S.14 + S.15								
21		Rezidenti izvan europodručja									

⁽¹⁾ Zahtjevi za podacima o dionicama, transakcijama i ostalim promjenama obujma su istovjetni.

⁽²⁾ Monetarne financijske institucije (MFI; S.121 + S.122 + S.123).

⁽³⁾ Fondovi tržišta novca (FTN; S.123).

⁽⁴⁾ Neprofitne institucije koje služe kućanstvima (NPISH; S.15)."